

L'asciugatrice

Congratulazioni - Avete scelto un elettrodomestico moderno, qualitativamente pregiato, di marca Gaggenau. L'asciugatrice a condensa con pompa di calore e pulizia automatica dello scambiatore di calore si contraddistingue per il ridotto consumo di energia. Il funzionamento e il perfetto stato di tutte le asciugatrici prodotte dalla nostra fabbrica vengono verificati con cura. In caso di domande, il nostro servizio assistenza clienti è volentieri a vostra disposizione.

Smaltimento nel rispetto dell'ambiente
Smaltire l'imballaggio nel rispetto dell'ambiente. Questo apparecchio è dotato di contrassegno conformemente a quanto previsto dalla direttiva europea 2002/96/CE in materia di apparecchi elettrici ed elettronici dismessi (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Questa direttiva stabilisce un quadro valido a livello europeo per il ritiro e il riciclaggio degli apparecchi dismessi.

Ulteriori informazioni sui nostri prodotti, sugli accessori, sulle parti di ricambio e sull'assistenza sono reperibili nel sito: www.gaggenau.com

Indice

Preparazione	2
Pannello comandi	2
Asciugatura	3/4
Display e tasti	5
Avvertenze sulla biancheria	6
Guida dei programmi	7
Osservare con estrema attenzione...	8
Valori di consumo	9
Rumori normali	10
Cosa fare se ... / Servizio assistenza clienti	11/12
Istruzioni di sicurezza	13

Uso conforme alle norme

- esclusivamente per uso domestico,
- esclusivamente per asciugare tessuti che sono stati lavati con acqua.

Non lasciare i bambini senza sorveglianza nei pressi dell'asciugatrice!
Tenere gli animali domestici lontani dall'asciugatrice.
L'asciugatrice può essere utilizzata da bambini di età pari o superiore a 8 anni, da persone con ridotte facoltà fisiche, sensoriali o psichiche limitate nonché da persone prive di sufficiente esperienza o conoscenza della stessa solo se sorvegliati o istruiti da una persona responsabile per la sicurezza.

Programmi / Tessuti

Guida dei programmi e dei tessuti dettagliata → Guida dei programmi pagina 7.
Osservare le indicazioni riportate sulle etichette dei capi. Risultato d'asciugatura, selezione del tempo e opzioni selezionabili individualmente, in funzione del programma selezionato e dell'avanzamento del programma.

COTTONS	COTONE	Tessuti resistenti
EASY CARE	SINTETICI	Tessuti in fibre sintetiche o miste
MIX	MIX	Carico misto di capi in cotone e tessuti sintetici
LINGERIE	LINGERIE	Capi particolarmente delicati in tessuto sintetico, cotone o misti
WOOL FINISH	LANA FINISH	Tessuti in lana lavabili in lavatrice
COLD 30 MIN.	30 MIN. FREDDO	Tutti i tessuti tranne lana e seta
WARM 30 MIN.	30 MIN. CALDO	
WARM 60 MIN.	60 MIN. CALDO	
SHIRTS BLOUSES	CAMICIE	Camicie in cotone e tessuti misti
DOWN	PIUMINI	Capi con imbottitura in piume d'oca
OUTDOOR	OUTDOOR	Abbigliamento sportivo in microfibra
SUPER 40	SPEED 40	Capi sintetici, in cotone o tessuti misti
BLANKETS	COPERTE	Capi trapuntati di grandi dimensioni in tessuto misto sintetico
TOWELS	ASCIUGAMANI	Biancheria di spugna, ad es. asciugamani e accappatoi

Preparazione

Installazione → Istruzioni per l'installazione e la cura pagina 1

Controllare l'asciugatrice
Non mettere mai in funzione un'asciugatrice danneggiata. Informare il servizio di assistenza clienti!

Inserire la spina
Solo con le mani asciutte. Afferrare solo la spina!

Suddividere la biancheria
Togliere tutti gli oggetti dalle tasche. Attenzione agli accendini. Prima dell'introduzione il cestello deve essere vuoto. Vedere Guida dei programmi a pagina 7.

Aprire lo sportello/inserire la biancheria / premere il selettore programmi / impostare il programma
Attivazione e disattivazione dell'apparecchio premendo il tasto **⏻** al centro del selettore programmi. Selezione del programma ruotando la ghiera esterna del selettore programmi (ruotabile in entrambe le direzioni). Viene indicato il programma scelto.

Selettore programmi / OFF

Display / Tasti

Selezionare il tasto **▶▶ (AVVIO/PAUSA)**

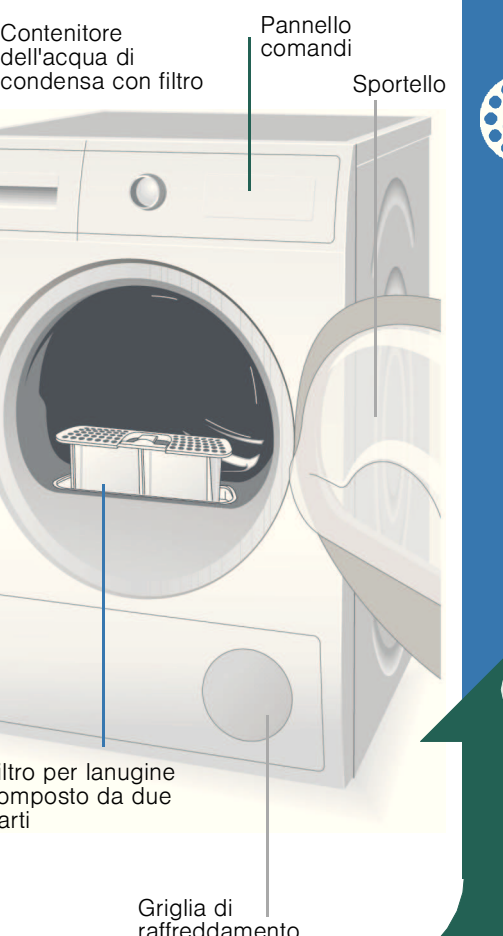
3 sec. Segnale acustico, Tono Tasti, Auto-spegnimento e Lingua

Modifica delle funzioni nel display tramite i tasti

- (Risultato d'asciugatura)**
 - Asciug. forte,
 - Asciug. normale,
 - Asciug. per stiro
- (Stiramento)** Funzione anti piega impostabile fino a 120 min.
- (Fine fra)** Selezione del tempo / **☹** Sicurezza bambini
- (Opzioni)**
 - Centrifuga,
 - Regolaz. livello asc.,
 - Asciug. Delicata

Ulteriori informazioni → pagina 5

Asciugatura



Asciugatura

Svuotare il contenitore dell'acqua

Se è installato lo scarico dell'acqua di condensa non è necessario svuotare il contenitore dell'acqua di condensa. → vedere a parte le Istruzioni per lo scarico dell'acqua di condensa.

- Svuotare il contenitore **dopo ogni** asciugatura, non durante l'asciugatura!
- Estrarre il contenitore mantenendolo orizzontale.
 - Eliminare l'acqua di condensa. Inserire il contenitore fino all'arresto.
- Osservare anche le → Istruzioni per l'installazione e la cura pagina 3.

Pulizia del filtro per lanugine

Filtri per lanugine puliti riducono il consumo di energia.

Il filtro per lanugine è composto di due parti. Pulire la parte interna e quella esterna del filtro per lanugine **dopo ogni** asciugatura:

- Aprire lo sportello. Rimuovere la lanugine dallo sportello.
- Estrarre e aprire la parte interna e quella esterna del filtro per lanugine.
- Rimuovere la lanugine, lavare sotto l'acqua corrente e asciugare bene entrambe le parti.
- Chiudere, inserire la parte interna in quella esterna e riposizionare nuovamente il filtro.

Estrarre la biancheria e spegnere l'asciugatrice

Fine programma ... Interruzione del programma

- Aprire lo sportello o selezionare il tasto **▶▶** (Avvio/Pausa), l'asciugatura si interrompe.
- Aggiungere o estrarre la biancheria e chiudere lo sportello.
- Se necessario selezionare nuovamente il programma e le funzioni supplementari. Selezionare il tasto **▶▶** (Avvio/Pausa). L'indicazione di tempo in **(Fine fra)** viene aggiornata dopo alcuni minuti.

Display e tasti

Display

Prego pulire il filtro Pulire il filtro per lanugine → pagina 4.

Svuotare il contenitore della condensa Svuotare il contenitore dell'acqua di condensa → pagina 4 e/o pulire il filtro presente nel contenitore dell'acqua di condensa → Istruzioni per l'installazione e la cura pagina 3.

Pulizia condensatore Pulizia automatica dello scambiatore di calore. Mentre è presente questa indicazione non svuotare il contenitore dell'acqua di condensa.

Tasti

- (Risultato d'asciugatura)** Selezione del risultato d'asciugatura (ad es. Asciug. normale) o della durata d'asciugatura (da 20 min fino a 3 ore e 30 min, a seconda del modello e del programma).
 - Asciug. forte:** per biancheria spessa, a più strati.
 - Asciug. normale:** per biancheria sottile.
 - Asciug. per stiro:** stato della biancheria adatta a essere stirata (stirare la biancheria per evitare le pieghe).
- (Stiramento)** Al termine del programma, il cestello si muove a intervalli regolari per evitare la formazione di pieghe.
- (Fine fra)** Selezionando un programma viene indicata la durata di asciugatura prevista per un carico massimo. Durante l'asciugatura i sensori d'umidità riconoscono il carico effettivo e correggono la durata del programma. Questo cambiamento del parametro di durata viene indicato in **(Fine fra)** sul display. Il tempo di rinvio in **(Fine fra)** può essere posticipato a scatti di un'ora, fino a un massimo di 24 ore. Premere ripetutamente il tasto **(Fine fra)** fino a quando non viene visualizzato il numero di ore desiderato (h=ore).
 - Sicurezza bambini:** attivazione/disattivazione → avviare il programma, premere per 5 secondi il tasto **(Fine fra)** sopra il display.
 - Centrifuga, Regolaz. livello asc., Asciug. Delicata**
 - A seconda del programma selezionato alcune opzioni possono non essere disponibili.
 - Centrifuga:** numero giri centrifuga con i quali la biancheria è stata centrifugata nella lavatrice → solo per indicare in modo più preciso la durata di asciugatura prevista (tempo **(Fine fra)**).
 - Regolaz. livello asc.:** il risultato d'asciugatura (ad es. Asciug. normale) può essere impostato su tre livelli (da +1 a max. +3), eccezione: programmi a tempo → preimpostazione = 0. In seguito alla regolazione di un programma l'impostazione resta memorizzata anche per gli altri.
 - Asciug. Delicata:** temperatura ridotta per tessuti delicati **☹**, ad es. poliacrilico, poliammide o elastan, con tempo d'asciugatura più lungo.
- (ecoPerfect)** Per ridurre il consumo di energia con tempo d'asciugatura prolungato. Per asciugare in meno tempo con consumo di energia maggiore.
- (speedPerfect)** Per memorizzare le impostazioni di programma personalizzate utilizzate più di frequente. Scegliere con il selettore programmi il programma desiderato. Tenere premuto il tasto **M1 / M2** per 3 sec. finché il programma desiderato non è memorizzato. Per selezionare il programma memorizzato premere brevemente il tasto **M1 / M2**. Il programma richiamato da **M1 / M2** viene mostrato sul display.
- 3 sec.** Segnale acustico, Tono Tasti, Auto-spegnimento e Lingua.

Avvertenze sulla biancheria ...

Etichette dei tessuti
Osservare le istruzioni del produttore circa il trattamento dei tessuti!

- adatti all'asciugatura
- asciugatura a temperatura normale
- asciugatura a temperatura ridotta
- non asciugare a macchina

Non asciugare i seguenti capi nell'asciugatrice:

- Tessuti impermeabili all'aria (per es. gommati).
- Tessuti delicati (seta o tende sintetiche) → formazione di pieghe!
- Biancheria con macchie d'olio.

Consigli per l'asciugatura

- Per un risultato d'asciugatura uniforme, selezionare la biancheria in base al tipo di tessuto e al programma di asciugatura.
- Asciugare sempre piccoli capi di biancheria (per es. calze per neonati) con capi di grandi dimensioni (per es. asciugamani).
- Chiudere chiusure lampo, ganci e asole, abbottonare le federe. Legare insieme cinture di stoffa, nastri di grembiule, ecc. Eventualmente usare un sacchetto per biancheria.
- Non asciugare eccessivamente la biancheria sintetica → rischio di stropicciature! Lasciarla asciugare completamente all'aria.
- Non stirare la biancheria subito dopo l'asciugatura, raccoglierla tutta insieme e lasciarla riposare per qualche minuto → l'umidità residua si distribuisce così uniformemente.
- I tessuti a maglia (per es. t-shirts, capi tricot) spesso alla prima asciugatura si restringono. → Non utilizzare il programma **Asciug. forte**.
- La biancheria inamidata è solo parzialmente idonea per l'asciugatura → l'amido lascia una patina che pregiudica l'asciugatura.
- Nel lavaggio di biancheria per cui si prevede l'uso dell'asciugatrice dosare l'ammorbidente in base alle indicazioni del produttore.
- Con un carico ridotto usare il programma a tempo.

Tutela dell'ambiente / Indicazioni per il risparmio

- Prima dell'asciugatura, centrifugare la biancheria nella lavatrice → velocità di centrifugazione più elevate abbreviano il tempo di asciugatura e riducono il consumo di energia; centrifugare anche la biancheria sintetica.
- Utilizzare, ma non superare, il carico massimo consigliato → Guida dei programmi pagina 7.
- Durante l'asciugatura arieggiare bene l'ambiente.
- Pulire il filtro per lanugine dopo ogni ciclo di asciugatura → pulire il filtro per lanugine pagina 4.
- Tenere libero l'ingresso dell'aria → non ingombrare o ostruire la griglia di raffreddamento.

Guida dei programmi → Osservare la tabella Valori di consumo a pagina 9 e le Avvertenze a pagina 6! *carico ridotto

→ È necessario dividere la biancheria in base al tipo di capi e di tessuti. I capi devono essere adatti all'asciugatura. → Risultati d'asciugatura selezionabili individualmente → Asciug. forte, Asciug. normale e Asciug. per stiro (a seconda del modello e del programma). È possibile regolare il grado di asciugatura (a seconda del programma). I capi a più strati necessitano di un tempo di asciugatura più lungo rispetto a quelli più sottili. Consiglio: asciugargli separatamente!

Programmi	max.	Tipo di tessuto	Opzioni e avvertenze
COTONE	8 kg / 5 kg*	Tessuti resistenti, tessuti lavabili a 90° in cotone o lino	
SINTETICI	3,5 kg	Tessuti in fibre sintetiche o miste	
MIX	3,5 kg	Carico misto di capi in cotone e tessuti sintetici	
LINGERIE	2 kg	Capi particolarmente delicati in tessuto sintetico, cotone o misti	
LANA FINISH	0,5 kg	Tessuti in lana lavabili in lavatrice	
30 MIN. FREDDO		Tutti i tessuti	
30 MIN. CALDO		Tutti i tessuti tranne lana e seta	
60 MIN. CALDO		Camicie in cotone e tessuti misti	
PIUMINI	1,5 kg	Capi con imbottitura in piume d'oca	
OUTDOOR	2 kg	Abbigliamento sportivo in microfibra	
SPEED 40	2 kg	Capi sintetici, in cotone o tessuti misti	
COPERTE	2 kg	Capi trapuntati di grandi dimensioni in tessuto misto sintetico	
ASCIUGAMANI	3,5 kg	Biancheria di spugna, ad es. asciugamani e accappatoi	

*carico ridotto con l'opzione **(speedPerfect)**

Osservare con estrema attenzione ...

L'asciugatrice garantisce un elevato risparmio energetico e dal punto di vista tecnico si distingue per un circuito refrigerante che, analogamente a quanto avviene nei frigoriferi, permette di sfruttare l'energia in modo efficiente.

Lo scambiatore di calore dell'asciugatrice viene pulito automaticamente durante l'asciugatura.

Il filtro per lanugine e il filtro nel contenitore dell'acqua di condensa devono essere puliti con regolarità.



Non mettere mai in funzione l'asciugatrice senza filtro per lanugine e filtro nel contenitore dell'acqua di condensa!

Filtro per lanugine

Durante l'asciugatura il filtro cattura la lanugine e i capelli presenti sulla biancheria.

Se intasato, il filtro per lanugine può ridurre l'efficacia dello scambiatore di calore.

Quindi pulire sempre il filtro per lanugine dopo ogni asciugatura.

Lavarlo regolarmente sotto l'acqua corrente → *pagina 4*.

Quando si pulisce il filtro per lanugine, accertarsi che non penetrino corpi estranei

(piume o imbottitura) nel canale dell'aria. Se necessario aspirare il cestello con un aspirapolvere. Nel caso in cui corpi estranei penetrassero nel canale dell'aria →

contattare il servizio assistenza clienti.

Filtro nel contenitore dell'acqua di condensa

Il filtro nel contenitore dell'acqua di condensa depura l'acqua di condensa. Quest'ultima viene

utilizzata per la pulizia automatica. Il filtro va pulito regolarmente sotto l'acqua corrente. Prima

di pulire il filtro occorre svuotare il contenitore dell'acqua di condensa → *Istruzioni per*

l'installazione e la cura pagina 3.

Capi di biancheria

Non asciugare capi che sono entrati in contatto con solventi, olio, cera, grasso o vernice: per

es. fissatori per capelli, solventi per unghie, smacchiatori, benzina, ecc.

Ricordarsi di svuotare le tasche.

Non asciugare tessuti impermeabili all'aria.

Evitare i capi che producono molta lanugine.

Rinfrescare o asciugare la lana solo con l'apposito programma.

Valori di consumo

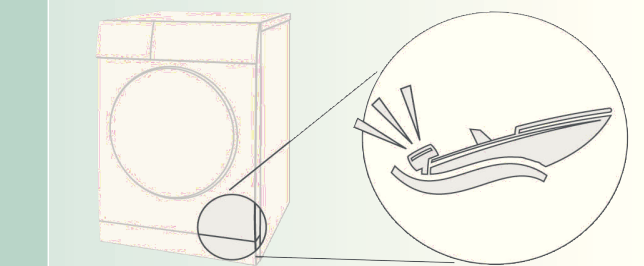
Tessuti/Programmi	Umidità residua dei tessuti al termine della centrifuga	Tempo di asciugatura**	Consumo di energia**	
COTONE 8 kg				
☐ Asciug. normale*	1400 giri/min.	50 %	162 min.	1,44 kWh
	1000 giri/min.	60 %	186 min.	1,71 kWh
	800 giri/min.	70 %	210 min.	1,98 kWh
☑ Asciug. per stiro*	1400 giri/min.	50 %	118 min.	1,06 kWh
	1000 giri/min.	60 %	142 min.	1,32 kWh
	800 giri/min.	70 %	166 min.	1,59 kWh
SINTETICI 3,5 kg				
☐ Asciug. normale*	800 giri/min.	40 %	51 min.	0,46 kWh
	600 giri/min.	50 %	62 min.	0,55 kWh

Tessuti/Programmi	Opzione	Durata d'asciugatura	Consumo di energia annuo
COTONE 8 kg / 4 kg*			
☐ Asciug. normale	☺ (ecoPerfect)***	146 min. / per ciclo	213 kWh / all'anno

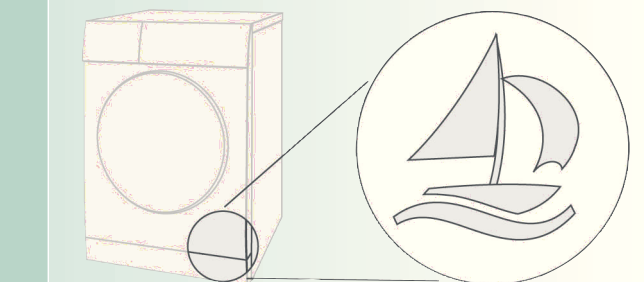
***Impostazione di programma per test ed etichettatura energetica in conformità alla direttiva 2010/30/CE.

Rumori normali

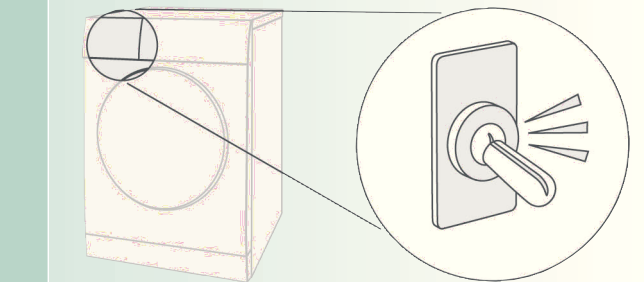
Durante l'asciugatura il compressore e la pompa emettono rumori assolutamente normali.



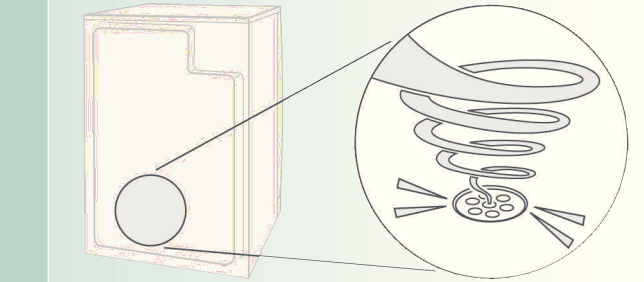
Il compressore dell'asciugatrice emette talvolta un leggero rombo. Il volume e l'intensità possono variare a seconda del programma selezionato e dell'avanzamento del processo di asciugatura.



Di tanto in tanto il compressore dell'asciugatrice viene arieggiato provocando un fruscio.



La pulizia automatica dell'asciugatrice provoca un clic.



L'acqua di condensa viene convogliata nell'apposito contenitore tramite una pompa che produce un leggero rumore.

Cosa fare se ...

Se non si riesce a eliminare autonomamente un'anomalia (ad es. spegnendo/accendendo l'apparecchio) rivolgersi al nostro servizio di assistenza clienti.

Troveremo la soluzione giusta, evitando di coinvolgere un tecnico quando non è necessario. Abbiate fiducia nella competenza del produttore: in questo modo avrete la certezza che la riparazione venga effettuata da tecnici specializzati che utilizzano esclusivamente parti di ricambio originali.

I dati per contattare il **servizio di assistenza clienti** più vicino sono disponibili qui o nell'elenco dei centri di assistenza allegato:

– I 800-091240 (Linea verde)
– CH 0848 840 040

Si prega di indicare al servizio di assistenza clienti la sigla del prodotto (E) e il numero di fabbricazione (FD) dell'apparecchio (vedere lato interno dello sportello). Spegner e l'asciugatrice tramite il selettore programmi e togliere la spina di alimentazione dalla presa.

● Compar e **Svuotare il contenitore della condensa**. Svuotare il contenitore dell'acqua di condensa → *pagina 4*. Selezionare un tasto qualsiasi. Selezionare nuovamente il tasto ▷||| (AVVIO/PAUSA).

● Compar e **Svuotare il contenitore della condensa** e l'asciugatura viene interrotta. È installato lo scarico dell'acqua di condensa? → Tubo di scarico dell'acqua di condensa ostruito → Controllare e pulire il tubo. Tappo nel contenitore dell'acqua di condensa? → Vedere a parte le *Istruzioni per lo scarico dell'acqua di condensa*.

Il filtro nel contenitore dell'acqua di condensa è sporco? → Pulire il filtro nel contenitore dell'acqua di condensa → *Istruzioni per l'installazione e la cura, pagina 3*.

● Compar e **Prego pulire il filtro**. Pulire il filtro per lanugine → *pagina 4*. Selezionare nuovamente il tasto ▷||| (AVVIO/PAUSA).

● L'asciugatrice non si avvia. È stato selezionato il tasto ▷||| (AVVIO/PAUSA)? Lo sportello è chiuso? La temperatura ambiente è maggiore di 5 °C?

● Perdita d'acqua. Livellare l'asciugatrice. Inserire il contenitore dell'acqua di condensa fino all'arresto.

Cosa fare se ...

● Il risultato d'asciugatura non è stato raggiunto (biancheria troppo umida). La biancheria calda al tatto sembra più umida di quanto non lo sia in realtà.

Il programma scelto non è adatto al carico. Utilizzare un altro programma di asciugatura o aggiungere il programma a tempo → *Guida dei programmi pagina 7*.

Utilizzare l'opzione «Regolaz. livello asc.» → *pagina 5*.

Sottile strato di calcare sui sensori di umidità? Pulire i sensori di umidità → *Istruzioni per l'installazione e la cura pagina 2*.

Interruzione programma, ad es. contenitore dell'acqua di condensa pieno, interruzione di corrente, porta aperta o raggiungimento del tempo di asciugatura massimo.

● Tempo di asciugatura troppo lungo. Lavare il filtro per lanugine sotto l'acqua corrente → *pagina 4*.

Apporto d'aria insufficiente → provvedere alla circolazione dell'aria.

Griglia di raffreddamento probabilmente ostruita? Liberare → *Istruzioni per l'installazione e la cura pagina 1*.

La temperatura ambiente è maggiore di 35 °C → arieggiare.

● L'umidità nell'ambiente aumenta rapidamente. Arieggiare sufficientemente l'ambiente.

● Sul display compar e **Pulizia condensatore**. Nessun errore. Pulizia automatica dello scambiatore di calore. Durante il processo di pulitura non svuotare il contenitore dell'acqua di condensa.

● Interruzione di corrente. Il programma viene interrotto a causa di un'interruzione di corrente. Se la biancheria è ancora troppo umida: attivare l'apparecchio, far ripartire il programma.

● Rumori e vibrazioni temporanei. Rumori normali → *pagina 10*.

Istruzioni di sicurezza

! **Emergenza** – Estrarre immediatamente la spina di alimentazione dalla presa oppure disinserire il dispositivo di sicurezza.

! **Usare l'asciugatrice SOLO..** – all'interno dell'abitazione.
– per asciugare tessuti.

! **Non usare MAI l'asciugatrice...** – per scopi diversi da quelli sopra indicati.
– in caso di modifiche tecniche e delle proprietà eseguite abusivamente.

! **Pericoli** – L'utilizzo dell'asciugatrice è vietato a bambini e a persone non istruite all'uso.
– Non lasciare bambini senza sorveglianza nei pressi dell'asciugatrice.

– Tenere gli animali domestici lontani dall'asciugatrice.
– Togliere tutti gli oggetti dalle tasche.

Attenzione specialmente agli accendini → **pericolo di esplosione!**

– Non appoggiarsi o sedersi sullo sportello → **pericolo di ribaltamento!**

– Aprire con cautela lo sportello. Può fuoriuscire vapore caldo. I capi e il cestello possono essere caldi → **pericolo di ustioni!**

– Fissare i cavi o i tubi liberi, altrimenti **pericolo d'inciampo!**

– Al di sotto di 0 °C c'è il rischio di gelo.

– Collegare l'asciugatrice a una presa con contatto di terra a corrente alternata secondo le disposizioni in materia, altrimenti la sicurezza non è garantita.

– La sezione trasversale del cavo deve essere sufficiente.

– Utilizzare solo un interruttore differenziale con il simbolo:

– Spina e presa devono essere compatibili.

– Non utilizzare prese/connettori multipli o prolungh e.

– Non estrarre mai la presa con le mani umide → **pericolo di scosse elettriche!**

– Non estrarre mai la spina dalla presa tirandola per il cavo.

– Non danneggiare il cavo di alimentazione → **pericolo di scosse elettriche!**

– Caricare l'asciugatrice solo come consigliato nelle descrizioni dei programmi (*Programmi/tessuti pagina 1* e *Guida dei programmi pagina 7*). Prima di avviare l'asciugatrice controllarne il contenuto!

– Non usare l'asciugatrice se la biancheria è entrata in contatto con solventi, olio, cera, grasso o vernice (per es. fissatori per capelli, solventi per unghie, smacchiatori, benzina ecc.) → **pericolo d'incendio/esplosione!**

– Pericolo a causa di polvere (per es. polvere di carbone, farina): non utilizzare l'asciugatrice → **pericolo d'esplosione!**

– Non utilizzare l'asciugatrice se la biancheria contiene materiale espanso o gommapiuma → il materiale elastico può essere rotto e l'asciugatrice può essere danneggiata dal materiale espanso.

– Oggetti leggeri, come ad esempio i capelli lunghi, potrebbero venire aspirati dalla griglia di raffreddamento dell'asciugatrice → **pericolo di ferite!**

– Alla fine di un programma spegnere l'asciugatrice!

– L'acqua distillata/di condensa non è potabile e può contenere lanugine!

! **Guasto** – Non utilizzare l'asciugatrice in caso di difetto o sospetto di guasto, fare eseguire le riparazioni solo dal servizio di assistenza clienti.

– Non azionare l'asciugatrice con cavo di alimentazione difettoso. Per evitare pericoli, fare sostituire il cavo di alimentazione difettoso solo dal servizio di assistenza clienti.

! **Parti di ricambio** – Per motivi di sicurezza utilizzare solo parti di ricambio e accessori originali.

! **Smaltimento** – Asciugatrice: estrarre la spina, **in seguito** troncare il cavo di alimentazione vicino all'apparecchio.

– Smaltire presso un centro di riciclaggio pubblico.

– Imballaggio: tenere l'imballaggio lontano dalla portata dei bambini → **pericolo di soffocamento!**

– Lo scambiatore di calore contiene il gas fluorurato a effetto serra R407c contemplato dal protocollo di Kyoto → smaltire in modo conforme. Quantità di riempimento: 0,315 kg.

– Tutti i materiali sono compatibili con l'ambiente e riciclabili. Smaltimento conforme.

GAGGENAU Istruzioni per l'uso it e l'installazione



Osservare le norme di sicurezza a pagina 13!



Mettere in funzione l'asciugatrice solo dopo aver letto queste istruzioni per l'uso e le **Istruzioni per l'installazione e la cura!** Per l'installazione dello scarico dell'acqua di condensa vedere a parte le **Istruzioni per lo scarico dell'acqua di condensa** (a seconda del modello)!

L'asciugatrice

Congratulazioni - Avete scelto un elettrodomestico moderno, qualitativamente pregiato, di marca Gaggenau.

L'asciugatrice a condensa con pompa di calore e pulizia automatica dello scambiatore di calore si contraddistingue per il ridotto consumo di energia.

Il funzionamento e il perfetto stato di tutte le asciugatrici prodotte dalla nostra fabbrica vengono verificati con cura.

In caso di domande, il nostro servizio assistenza clienti è volentieri a vostra disposizione.

Smaltimento nel rispetto dell'ambiente

Smaltire l'imballaggio nel rispetto dell'ambiente.

Questo apparecchio è dotato di contrassegno conformemente a quanto previsto dalla direttiva europea 2002/96/CE in materia di apparecchi elettrici ed elettronici dismessi (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Questa direttiva stabilisce un quadro valido a livello europeo per il ritiro e il riciclaggio degli apparecchi dismessi.

Ulteriori informazioni sui nostri prodotti, sugli accessori, sulle parti di ricambio e sull'assistenza sono reperibili nel sito: www.gaggenau.com

Indice

	Pagina
■ Preparazione	2
■ Pannello comandi	2
■ Asciugatura	3/4
■ Display e tasti	5
■ Avvertenze sulla biancheria	6
■ Guida dei programmi	7
■ Osservare con estrema attenzione...	8
■ Valori di consumo	9
■ Rumori normali	10
■ Cosa fare se ... / Servizio assistenza clienti	11/12
■ Istruzioni di sicurezza	13

Uso conforme alle norme

- esclusivamente per uso domestico,
- esclusivamente per asciugare tessuti che sono stati lavati con acqua.



*Non lasciare i bambini senza sorveglianza nei pressi dell'asciugatrice!
Tenere gli animali domestici lontani dall'asciugatrice.*

L'asciugatrice può essere utilizzata da bambini di età pari o superiore a 8 anni, da persone con ridotte facoltà fisiche, sensoriali o psichiche limitate nonché da persone prive di sufficiente esperienza o conoscenza della stessa solo se sorvegliati o istruiti da una persona responsabile per la sicurezza.

Programmi / Tessuti

Guide dei programmi e dei tessuti dettagliata

→ Guida dei programmi pagina 7.

Osservare le indicazioni riportate sulle etichette dei capi. Risultato d'asciugatura, selezione del tempo e opzioni selezionabili individualmente, in funzione del programma selezionato e dell'avanzamento del programma.

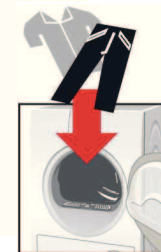
COTTONS	COTONE	Tessuti resistenti
EASY CARE	SINTETICI	Tessuti in fibre sintetiche o miste
MIX	MIX	Carico misto di capi in cotone e tessuti sintetici
LINGERIE	LINGERIE	Capi particolarmente delicati in tessuto sintetico, cotone o misti
WOOL FINISH	LANA FINISH	Tessuti in lana lavabili in lavatrice
COLD 30 MIN.	30 MIN. FREDDO	} Tutti i tessuti tranne lana e seta
WARM 30 MIN.	30 MIN. CALDO	
WARM 60 MIN.	60 MIN. CALDO	
SHIRTS BLOUSES	CAMICIE	Camicie in cotone e tessuti misti
DOWNES	PIUMINI	Capi con imbottitura in piume d'oca
OUTDOOR	OUTDOOR	Abbigliamento sportivo in microfibra
SUPER 40	SPEED 40	Capi sintetici, in cotone o tessuti misti
BLANKETS	COPERTE	Capi trapuntati di grandi dimensioni in tessuto misto sintetico
TOWELS	ASCIUGAMANI	Biancheria di spugna, ad es. asciugamani e accappatoi


Preparazione

Installazione → Istruzioni per

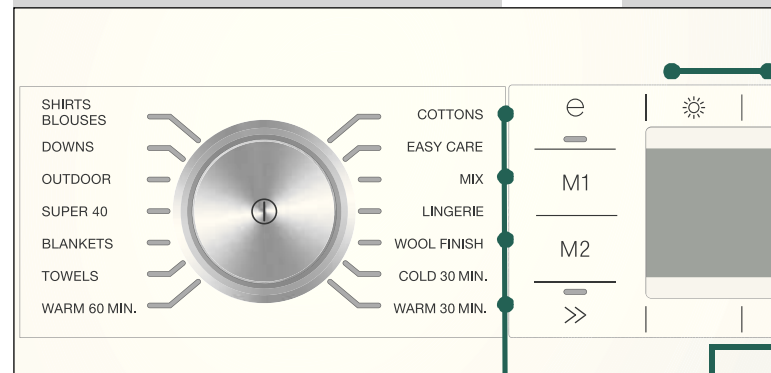



Non mettere
danneggiare
Informare




Attivazione e disattivazione dell'apparecchio premendo il tasto  al centro del selettore programmi. Selezione del programma ruotando la ghiera esterna del selettore programmi (ruotabile in entrambe le direzioni). Viene indicato il programma scelto.


Selettore programmi / OFF



 **(ecoPerfect)** Programma a risparmio energetico

 **(speedPerfect)** Programma rapido

M1 (Memory 1) } Memorizzazione o richiamo delle impostazioni personalizzate
M2 (Memory 2) }

 **3 sec.**

Segnale acustico, Tasti, Auto-spegnim e Lingua

Non usare mai in funzione un'asciugatrice
danneggiata.
Richiedere il servizio di assistenza clienti!

**Controllare
l'asciugatrice**

Solo con le mani asciutte.
Afferrare solo la spina!

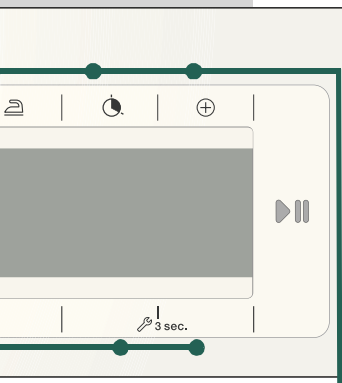
Inserire la spina

Suddividere la biancheria

Togliere tutti gli oggetti dalle tasche.
Attenzione agli accendini.
Prima dell'introduzione il cestello deve essere vuoto.
Vedere Guida dei programmi a pagina 7.

**Aprire lo sportello/inserire la biancheria /
premere il selettore programmi /
impostare il programma**

Display / Tasti



Chiudere lo sportello

Selezionare il tasto (AVVIO/PAUSA)

Modifica delle funzioni nel display tramite i tasti	
(Risultato d'asciugatura)	☀️ Asciug. forte, ☀️ Asciug. normale, ☀️ Asciug. per stiro
(Stirameno)	👔 Funzione antipiega impostabile fino a 120 min.
(Fine fra)	🕒 Selezione del tempo / ∞ Sicurezza bambini
(Opzioni)	🌀 Centrifuga, 📏 Regolaz. livello asc., 🌿 Asciug. Delicata

Ulteriori informazioni →
pagina 5

Asciugatura



1

2

3



6

5

4

Asciugatura

Svuotare il contenitore dell'acqua

Se è installato lo scarico dell'acqua di condensa non è necessario svuotare il contenitore dell'acqua di condensa. → vedere a parte le Istruzioni per lo scarico dell'acqua di condensa.

Svuotare il contenitore **dopo ogni** asciugatura, non durante l'asciugatura!

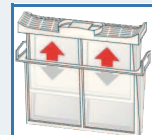
1. Estrarre il contenitore mantenendolo orizzontale.
2. Eliminare l'acqua di condensa. Inserire il contenitore fino all'arresto.

Osservare anche le → Istruzioni per l'installazione e la cura pagina 3.

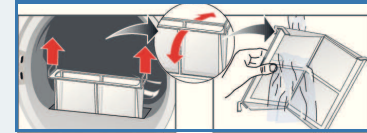
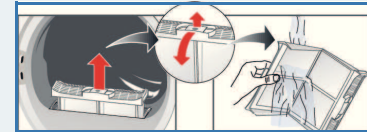
Pulizia del filtro per lanugine

i Filtri per lanugine puliti riducono il consumo di energia.

Il filtro per lanugine è composto di due parti. Pulire la parte interna e quella esterna del filtro per lanugine **dopo ogni** asciugatura:



1. Aprire lo sportello. Rimuovere la lanugine dallo sportello.
2. Estrarre e aprire la parte interna e quella esterna del filtro per lanugine.
3. Rimuovere la lanugine, lavare sotto l'acqua corrente e asciugare bene entrambe le parti.
4. Chiudere, inserire la parte interna in quella esterna e riposizionare nuovamente il filtro.



Estrarre la biancheria e spegnere l'asciugatrice

Fine programma ...

Interruzione del programma

1. Aprire lo sportello o selezionare il tasto (Avvio/Pausa), l'asciugatrice si interrompe.
2. Aggiungere o estrarre la biancheria e chiudere lo sportello.
3. Se necessario selezionare nuovamente il programma e le funzioni supplementari. Selezionare il tasto (Avvio/Pausa). L'indicazione di tempo in (Fine fra) viene aggiornata dopo alcuni minuti.

Display e tasti

Display

- Prego pulire il filtro** Pulire il filtro per lanugine → *pagina 4*.
- Svuotare il contenitore della condensa** Svuotare il contenitore dell'acqua di condensa → *pagina 4* e/o pulire il filtro presente nel contenitore dell'acqua di condensa → *Istruzioni per l'installazione e la cura pagina 3*.
- Pulizia condensatore** Pulizia automatica dello scambiatore di calore. Mentre è presente questa indicazione non svuotare il contenitore dell'acqua di condensa.

Tasti

- (Risultato d'asciugatura)** Selezione del risultato d'asciugatura (ad es. Asciug. normale) o della durata d'asciugatura (da 20 min fino a 3 ore e 30 min, a seconda del modello e del programma).
- Asciug. forte:** per biancheria spessa, a più strati.
- Asciug. normale:** per biancheria sottile.
- Asciug. per stiro:** stato della biancheria adatta a essere stirata (stirare la biancheria per evitare le pieghe).
- (Stiramento)** Al termine del programma, il cestello si muove a intervalli regolari per evitare la formazione di pieghe. La funzione anti piega automatica si può impostare a intervalli di 30 min, fino a 120 min. Impostazione standard per ogni programma: 60 min.
- (Fine fra)** Selezionando un programma viene indicata la durata di asciugatura prevista per un carico massimo. Durante l'asciugatura i sensori d'umidità riconoscono il carico effettivo e correggono la durata del programma. Questo cambiamento del parametro di durata viene indicato in **(Fine fra)** sul display. Il tempo di rinvio in **(Fine fra)** può essere posticipato a scatti di un'ora, fino a un massimo di 24 ore. Premere ripetutamente il tasto **(Fine fra)** fino a quando non viene visualizzato il numero di ore desiderato (h=ore). **Sicurezza bambini:** attivazione/disattivazione → avviare il programma, premere per 5 secondi il tasto **(Fine fra)** sopra il display.
- (Opzioni)** **Centrifuga**, **Regolaz. livello asc.**, **Asciug. Delicata**
- i** *A seconda del programma selezionato alcune opzioni possono non essere disponibili.*
- Centrifuga:** numero giri centrifuga con i quali la biancheria è stata centrifugata nella lavatrice → solo per indicare in modo più preciso la durata di asciugatura prevista (tempo **(Fine fra)**).
- Regolaz. livello asc.:** il risultato d'asciugatura (ad es. Asciug. normale) può essere impostato su tre livelli (da +1 a max. +3), eccezione: programmi a tempo → preimpostazione = 0. In seguito alla regolazione di un programma l'impostazione resta memorizzata anche per gli altri.
- Asciug. Delicata:** temperatura ridotta per tessuti delicati , ad es. poliacrilico, poliammide o elastan, con tempo d'asciugatura più lungo.
- (ecoPerfect)** Per ridurre il consumo di energia con tempo d'asciugatura prolungato.
- (speedPerfect)** Per asciugare in meno tempo con consumo di energia maggiore.
- M1 / M2** (Memory 1/2) Per memorizzare le impostazioni di programma personalizzate utilizzate più di frequente. Scegliere con il selettore programmi il programma desiderato. Tenere premuto il tasto **M1 / M2** per 3 sec. finché il programma desiderato non è memorizzato. Per selezionare il programma memorizzato premere brevemente il tasto **M1 / M2**. Il programma richiamato da **M1 / M2** viene mostrato sul display.
- 3 sec.** **Segnale acustico, Tono Tasti, Auto-spegnimento e Lingua.** Premere contemporaneamente i tasti **3 sec.** per 3 secondi per entrare nel menu. **Segnale acustico, Tono Tasti:** volume segnale selezionabile: OFF - basso - medio - alto - molto alto. **Auto-spegnimento:** attivazione /disattivazione premendo i tasti **3 sec.**. L'apparecchio si spegne dopo 15/30/60 min. L'impostazione è attiva dopo **(Stiramento)** o fine programma. **Lingua:** selezione della lingua desiderata.

Avvertenze sulla biancheria ...



Etichette dei tessuti

Osservare le istruzioni del produttore circa il trattamento dei tessuti!

- adatti all'asciugatura
- asciugatura a temperatura normale
- asciugatura a temperatura ridotta
- non asciugare a macchina

Non asciugare i seguenti capi nell'asciugatrice:

- Tessuti impermeabili all'aria (per es. gommati).
- Tessuti delicati (seta o tende sintetiche) → formazione di pieghe!
- Biancheria con macchie d'olio.



Consigli per l'asciugatura

- Per un risultato d'asciugatura uniforme, selezionare la biancheria in base al tipo di tessuto e al programma di asciugatura.
- Asciugare sempre piccoli capi di biancheria (per es. calze per neonati) con capi di grandi dimensioni (per es. asciugamani).
- Chiudere chiusure lampo, ganci e asole, abbottonare le federe. Legare insieme cinture di stoffa, nastri di grembiule, ecc. Eventualmente usare un sacchetto per biancheria.
- Non asciugare eccessivamente la biancheria sintetica → rischio di stropicciature! Lasciarla asciugare completamente all'aria.
- Non stirare la biancheria subito dopo l'asciugatura, raccoglierla tutta insieme e lasciarla riposare per qualche minuto → l'umidità residua si distribuisce così uniformemente.
- I tessuti a maglia (per es. t-shirts, capi tricot) spesso alla prima asciugatura si restringono. → Non utilizzare il programma **Asciug. forte**.
- La biancheria inamidata è solo parzialmente idonea per l'asciugatura → l'amido lascia una patina che pregiudica l'asciugatura.
- Nel lavaggio di biancheria per cui si prevede l'uso dell'asciugatrice dosare l'ammorbidente in base alle indicazioni del produttore.
- Con un carico ridotto usare il programma a tempo.

Tutela dell'ambiente / Indicazioni per il risparmio

- Prima dell'asciugatura, centrifugare la biancheria nella lavatrice → velocità di centrifugazione più elevate abbreviano il tempo di asciugatura e riducono il consumo di energia; centrifugare anche la biancheria sintetica.
- Utilizzare, ma non superare, il carico massimo consigliato → *Guida dei programmi pagina 7*.
- Durante l'asciugatura arieggiare bene l'ambiente.
- Pulire il filtro per lanugine dopo ogni ciclo di asciugatura → *pulire il filtro per lanugine pagina 4*.
- Tenere libero l'ingresso dell'aria → non ingombrare o ostruire la griglia di raffreddamento.

→ È necessario dividere la biancheria in base al tipo di capi e di tessuti. I capi devono essere adatti all'asciugatura.

→ Risultati d'asciugatura selezionabili individualmente → Asciug. forte, Asciug. normale e Asciug. per stiro (a seconda del modello e del programma).

È possibile regolare il grado di asciugatura (a seconda del programma). I capi a più strati necessitano di un tempo di asciugatura più lungo rispetto a quelli più sottili. Consiglio: asciugargli separatamente!

Programmi	max.	Tipo di tessuto	Opzioni e avvertenze
COTONE	8 kg/ 5 kg*	Tessuti resistenti, tessuti lavabili a 90° in cotone o lino	
SINTETICI	3,5 kg	Tessuti in fibre sintetiche o miste	
MIX	3,5 kg	Carico misto di capi in cotone e tessuti sintetici	
LINGERIE	2 kg	Capi particolarmente delicati in tessuto sintetico, cotone o misti	
LANA FINISH	0,5 kg	Tessuti in lana lavabili in lavatrice	I tessuti diventano più soffici ma non asciugati. Alla fine del programma estrarre i tessuti e stenderli. Per rinfrescare o arieggiare.
30 MIN. FREDDO			
30 MIN. CALDO		Tutti i tessuti tranne lana e seta	Per tessuti preasciugati, a più strati o piccoli capi di biancheria singoli. Anche per postasciugatura.
60 MIN. CALDO			
CAMICIE	1,5 kg	Camicie in cotone e tessuti misti	Le pieghe si riducono. Capi non completamente asciugati.
PIUMINI	1,5 kg	Capi con imbottitura in piume d'oca	I capi non trapuntati devono essere asciugati singolarmente.
OUTDOOR	2 kg	Abbigliamento sportivo in microfibra	
SPEED 40	2 kg	Capi sintetici, in cotone o tessuti misti	Tessuti facili da asciugare.
COPERTE	2 kg	Capi trapuntati di grandi dimensioni in tessuto misto sintetico	No imbottiture in piume d'oca.
ASCIUGAMANI	3,5 kg	Biancheria di spugna, ad es. asciugamani e accappatoi	

*carico ridotto con l'opzione (speedPerfect)

9208 / 9000792993



Gaggenau Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
81739 München / Deutschland

WD260101

Osservare con estrema attenzione ...

L'asciugatrice garantisce un elevato risparmio energetico e dal punto di vista tecnico si distingue per un circuito refrigerante che, analogamente a quanto avviene nei frigoriferi, permette di sfruttare l'energia in modo efficiente.

Lo scambiatore di calore dell'asciugatrice viene pulito automaticamente durante l'asciugatura.

Il filtro per lanugine e il filtro nel contenitore dell'acqua di condensa devono essere puliti con regolarità.



Non mettere mai in funzione l'asciugatrice senza filtro per lanugine e filtro nel contenitore dell'acqua di condensa!

Filtro per lanugine

Durante l'asciugatura il filtro cattura la lanugine e i capelli presenti sulla biancheria. Se intasato, il filtro per lanugine può ridurre l'efficacia dello scambiatore di calore.

Quindi pulire sempre il filtro per lanugine dopo ogni asciugatura.

Lavarlo regolarmente sotto l'acqua corrente → pagina 4.

Quando si pulisce il filtro per lanugine, accertarsi che non penetrino corpi estranei (piume o imbottitura) nel canale dell'aria. Se necessario aspirare il cestello con un aspirapolvere. Nel caso in cui corpi estranei penetrassero nel canale dell'aria → contattare il servizio assistenza clienti.

Filtro nel contenitore dell'acqua di condensa

Il filtro nel contenitore dell'acqua di condensa depura l'acqua di condensa. Quest'ultima viene utilizzata per la pulizia automatica. Il filtro va pulito regolarmente sotto l'acqua corrente. Prima di pulire il filtro occorre svuotare il contenitore dell'acqua di condensa → Istruzioni per l'installazione e la cura pagina 3.

Capi di biancheria

Non asciugare capi che sono entrati in contatto con solventi, olio, cera, grasso o vernice: per es. fissatori per capelli, solventi per unghie, smacchiatori, benzina, ecc.

Ricordarsi di svuotare le tasche.

Non asciugare tessuti impermeabili all'aria.

Evitare i capi che producono molta lanugine.

Rinfrescare o asciugare la lana solo con l'apposito programma.

Valori di consumo

Tessuti/Programmi	Umidità residua dei tessuti al termine della centrifuga		Tempo di asciugatura**	Consumo di energia**
COTONE 8 kg				
☒ Asciug. normale*	1400 giri/min.	50 %	162 min.	1,44 kWh
	1000 giri/min.	60 %	186 min.	1,71 kWh
	800 giri/min.	70 %	210 min.	1,98 kWh
☒ Asciug. per stiro*	1400 giri/min.	50 %	118 min.	1,06 kWh
	1000 giri/min.	60 %	142 min.	1,32 kWh
	800 giri/min.	70 %	166 min.	1,59 kWh
SINTETICI 3,5 kg				
☒ Asciug. normale*	800 giri/min.	40 %	51 min.	0,46 kWh
	600 giri/min.	50 %	62 min.	0,55 kWh

* Impostazione di programma per test in conformità alla norma vigente EN61121.

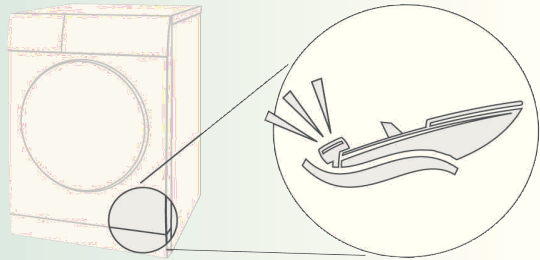
** I valori possono discostarsi da quelli indicati in base al tipo di tessuto, alla biancheria da asciugare, all'umidità residua del tessuto e alla quantità del carico.

Tessuti/Programmi	Opzione	Durata d'asciugatura	Consumo di energia annuo
COTONE 8 kg / 4 kg*			
☒ Asciug. normale	☺ (ecoPerfect)***	146 min. / per ciclo	213 kWh / all'anno

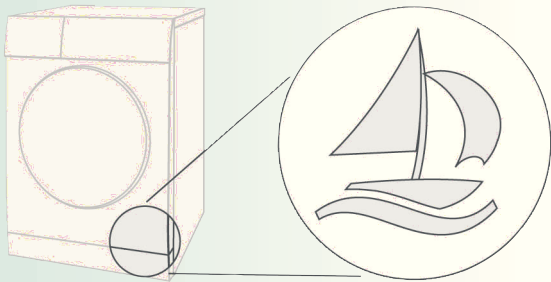
***Impostazione di programma per test ed etichettatura energetica in conformità alla direttiva 2010/30/CE.

Rumori normali

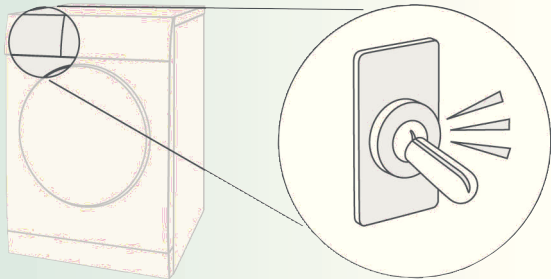
Durante l'asciugatura il compressore e la pompa emettono rumori assolutamente normali.



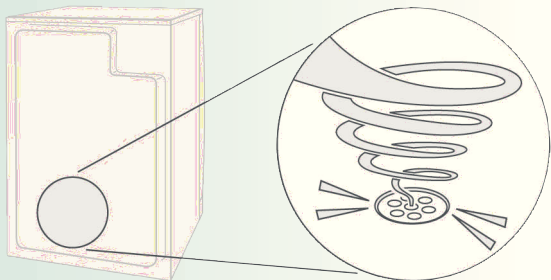
Il compressore dell'asciugatrice emette talvolta un leggero rombo. Il volume e l'intensità possono variare a seconda del programma selezionato e dell'avanzamento del processo di asciugatura.



Di tanto in tanto il compressore dell'asciugatrice viene arieggiato provocando un fruscio.



La pulizia automatica dell'asciugatrice provoca un clic.



L'acqua di condensa viene convogliata nell'apposito contenitore tramite una pompa che produce un leggero rumore.

Cosa fare se ...



Se non si riesce a eliminare autonomamente un'anomalia (ad es. spegnendo/accendendo l'apparecchio) rivolgersi al nostro servizio di assistenza clienti.

Troveremo la soluzione giusta, evitando di coinvolgere un tecnico quando non è necessario. Abbiate fiducia nella competenza del produttore: in questo modo avrete la certezza che la riparazione venga effettuata da tecnici specializzati che utilizzano esclusivamente parti di ricambio originali.

I dati per contattare il **servizio di assistenza clienti** più vicino sono disponibili qui o nell'elenco dei centri di assistenza allegato:


- I 800-091240 (Linea verde)
- CH 0848 840 040

Si prega di indicare al servizio di assistenza clienti la sigla del prodotto (E) e il numero di fabbricazione (FD) dell'apparecchio (vedere lato interno dello sportello).

Spegnere l'asciugatrice tramite il selettore programmi e togliere la spina di alimentazione dalla presa.


- Compare **Svuotare il contenitore della condensa.** Svuotare il contenitore dell'acqua di condensa → *pagina 4*.
Selezionare un tasto qualsiasi.
Selezionare nuovamente il tasto ▶ (AVVIO/PAUSA).
- Compare **Svuotare il contenitore della condensa** e l'asciugatura viene interrotta. È installato lo scarico dell'acqua di condensa? → Tubo di scarico dell'acqua di condensa ostruito → Controllare e pulire il tubo.
Tappo nel contenitore dell'acqua di condensa? → Vedere a parte le *Istruzioni per lo scarico dell'acqua di condensa*.
Il filtro nel contenitore dell'acqua di condensa è sporco? → Pulire il filtro nel contenitore dell'acqua di condensa → *Istruzioni per l'installazione e la cura, pagina 3*.
- Compare **Prego pulire il filtro.** Pulire il filtro per lanugine → *pagina 4*.
Selezionare nuovamente il tasto ▶ (AVVIO/PAUSA).
- L'asciugatrice non si avvia. È stato selezionato il tasto ▶ (AVVIO/PAUSA)?
Lo sportello è chiuso? La temperatura ambiente è maggiore di 5 °C?
- Perdita d'acqua. Livellare l'asciugatrice. Inserire il contenitore dell'acqua di condensa fino all'arresto.

Cosa fare se ...

- Il risultato d'asciugatura non è stato raggiunto (biancheria troppo umida).
La biancheria calda al tatto sembra più umida di quanto non lo sia in realtà.
Il programma scelto non è adatto al carico. Utilizzare un altro programma di asciugatura o aggiungere il programma a tempo → *Guida dei programmi pagina 7.*
Utilizzare l'opzione « *Regolaz. livello asc.*» → *pagina 5.*
Sottile strato di calcare sui sensori di umidità?
Pulire i sensori di umidità → *Istruzioni per l'installazione e la cura pagina 2.*
Interruzione programma, ad es. contenitore dell'acqua di condensa pieno, interruzione di corrente, porta aperta o raggiungimento del tempo di asciugatura massimo.
- Tempo di asciugatura troppo lungo.
Lavare il filtro per lanugine sotto l'acqua corrente → *pagina 4.*
Apporto d'aria insufficiente → provvedere alla circolazione dell'aria.
Griglia di raffreddamento probabilmente ostruita? Liberare → *Istruzioni per l'installazione e la cura pagina 1.*
La temperatura ambiente è maggiore di 35 °C → arieggiare.
- L'umidità nell'ambiente aumenta rapidamente.
Arieggiare sufficientemente l'ambiente.
- Sul display compare **Pulizia condensatore.**
Nessun errore. Pulizia automatica dello scambiatore di calore. Durante il processo di pulitura non svuotare il contenitore dell'acqua di condensa.
- Interruzione di corrente.
Il programma viene interrotto a causa di un'interruzione di corrente. Se la biancheria è ancora troppo umida: attivare l'apparecchio, far ripartire il programma.
- Rumori e vibrazioni temporanei.
Rumori normali → *pagina 10.*

Istruzioni di sicurezza



- Emergenza** – Estrarre immediatamente la spina di alimentazione dalla presa oppure disinserire il dispositivo di sicurezza.
- Usare l'asciugatrice SOLO...** – all'interno dell'abitazione.
– per asciugare tessuti.
- Non usare MAI l'asciugatrice...** – per scopi diversi da quelli sopra indicati.
– in caso di modifiche tecniche e delle proprietà eseguite abusivamente.
- Pericoli** – L'utilizzo dell'asciugatrice è vietato a bambini e a persone non istruite all'uso.
– Non lasciare bambini senza sorveglianza nei pressi dell'asciugatrice.
– Tenere gli animali domestici lontani dall'asciugatrice.
– Togliere tutti gli oggetti dalle tasche.
Attenzione specialmente agli accendini → **pericolo di esplosione!**
– Non appoggiarsi o sedersi sullo sportello → **pericolo di ribaltamento!**
– Aprire con cautela lo sportello. Può fuoriuscire vapore caldo. I capi e il cestello possono essere caldi → **pericolo di ustioni!**
- Installazione** – Fissare i cavi o i tubi liberi, altrimenti **pericolo d'inciampo!**
– Al di sotto di 0 °C c'è il rischio di gelo.
- Alimentazione elettrica** – Collegare l'asciugatrice a una presa con contatto di terra a corrente alternata secondo le disposizioni in materia, altrimenti la sicurezza non è garantita.
– La sezione trasversale del cavo deve essere sufficiente.
– Utilizzare solo un interruttore differenziale con il simbolo: 
– Spina e presa devono essere compatibili.
– Non utilizzare prese/connettori multipli o prolunghe.
– Non estrarre mai la presa con le mani umide → **pericolo di scosse elettriche!**
– Non estrarre mai la spina dalla presa tirandola per il cavo.
– Non danneggiare il cavo di alimentazione → **pericolo di scosse elettriche!**
- Uso** – Caricare l'asciugatrice solo come consigliato nelle descrizioni dei programmi (*Programmi/tessuti pagina 1 e Guida dei programmi pagina 7*). Prima di avviare l'asciugatrice controllarne il contenuto!
– Non usare l'asciugatrice se la biancheria è entrata in contatto con solventi, olio, cera, grasso o vernice (per es. fissatori per capelli, solventi per unghie, smacchiatori, benzina ecc.) → **pericolo d'incendio/esplosione!**
– Pericolo a causa di polvere (per es. polvere di carbone, farina): non utilizzare l'asciugatrice
→ **pericolo d'esplosione!**
– Non utilizzare l'asciugatrice se la biancheria contiene materiale espanso o gommapiuma
→ il materiale elastico può essere rotto e l'asciugatrice può essere danneggiata dal materiale espanso.
– Oggetti leggeri, come ad esempio i capelli lunghi, potrebbero venire aspirati dalla griglia di raffreddamento dell'asciugatrice → **pericolo di ferite!**
– Alla fine di un programma spegnere l'asciugatrice!
– L'acqua distillata/di condensa non è potabile e può contenere lanugine!
- Guasto** – Non utilizzare l'asciugatrice in caso di difetto o sospetto di guasto, fare eseguire le riparazioni solo dal servizio di assistenza clienti.
– Non azionare l'asciugatrice con cavo di alimentazione difettoso. Per evitare pericoli, fare sostituire il cavo di alimentazione difettoso solo dal servizio di assistenza clienti.
- Parti di ricambio** – Per motivi di sicurezza utilizzare solo parti di ricambio e accessori originali.
- Smaltimento** – Asciugatrice: estrarre la spina, **in seguito** trancare il cavo di alimentazione vicino all'apparecchio.
Smaltire presso un centro di riciclaggio pubblico.
– Imballaggio: tenere l'imballaggio lontano dalla portata dei bambini
→ **pericolo di soffocamento!**
– Lo scambiatore di calore contiene il gas fluorurato a effetto serra R407c contemplato dal protocollo di Kyoto → smaltire in modo conforme. Quantità di riempimento: 0,315 kg.
– Tutti i materiali sono compatibili con l'ambiente e riciclabili. Smaltimento conforme.

Asciugatrice WD 260101



Osservare le norme di sicurezza a pagina 13!



Mettere in funzione l'asciugatrice solo dopo aver letto queste istruzioni per l'uso e le **Istruzioni per l'installazione e la cura!**
Per l'installazione dello scarico dell'acqua di condensa vedere a parte le **Istruzioni per lo scarico dell'acqua di condensa**
(a seconda del modello)!